

STROKE.....
 HUB..... : 51 ± 0.2
 COURSE.....
 CORSA.....

SPHERE.....
 KUGEL..... : $\phi 11 \pm 0.2$
 SPHERE.....
 SFERA.....

SPHERE.....
 KUGEL..... : $\phi 11 \pm 0.2$
 SPHERE.....
 SFERA.....

STROKE.....
 HUB..... : 44,5 (MIN)
 COURSE.....
 CORSA.....

**) BREATHER BORE
 1 ENTLUEFTUNGSBOHRUNG : $\phi 6$
 TROU DE RESPIRATION.....
 FORO DI SFIATO.....

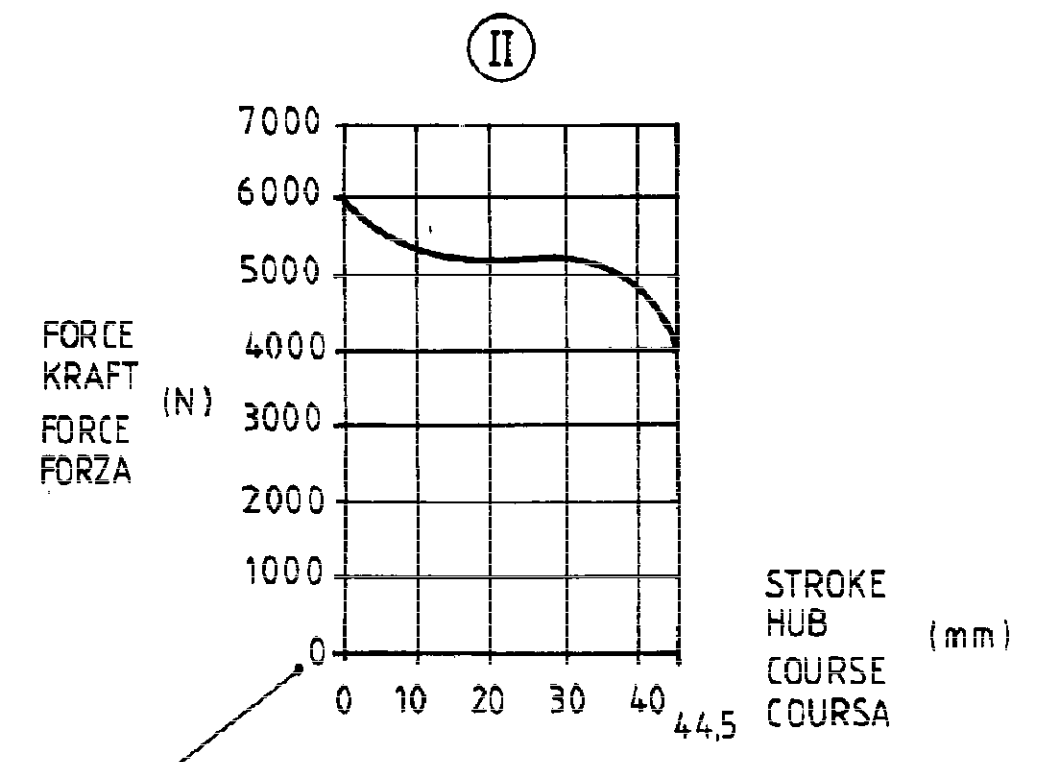
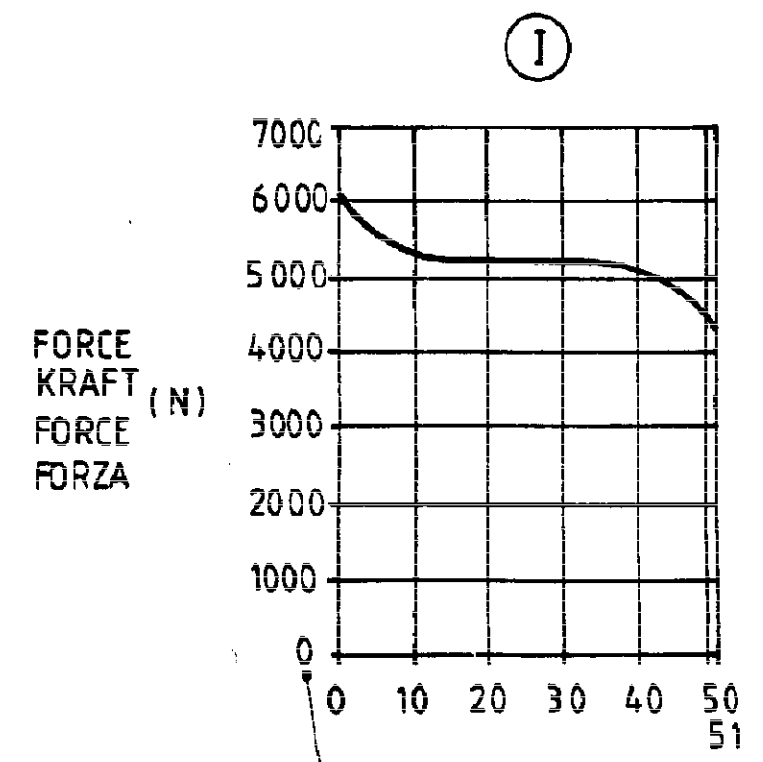
**) OUT OF PLANE
 VERSETZT GEZEICHNET
 AU DEHORS DU PLAN DE PROJECTION
 AL DI FUORI DEL PIANO DI PROIEZIONE

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
 EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
 POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
 POSIZIONE DI MONTAGGIO DISEGNATO

AIR VOLUME AT 2/3 OF STROKE.....
 HUBVOLUMEN BEI 2/3 HUB.....
 VOLUME D'ARI A 2/3 DELLA COURSE.....
 VOLUME D'ARIA A 2/3 DELLA CORSA..... } $0,37 \times 10^3 \text{ cm}^3$

THERMAL RANGE OF APPLICATION FROM.....
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH VON.....
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE DE.....
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DA..... } $-40^\circ\text{C} \text{ --- } +80^\circ\text{C}$

WORKING PRESSURE.....
 BETRIEBSDRUCK.....
 PRESSION D'UTILISATION.....
 PRESSIONE DI ESERCIZIO..... } $p_e = \text{max } 8 \text{ bar}$



OUTPUT FORCE AT
 KRAFTABGABE BEI
 EFFORT DU POUSSEE SOUS
 FORZA DI SPINTA PER } 48 bar

IDENTIFICATION		DIMENSIONS				CLAMP RING SPANNBAND COLLIER DE FIXATION FASCETTA DI FISSAGGIO
WABCO	CUSTOMER'S N° KUNDEN-Nr N° CLIENT N° CLIENTE	L1	L2	I	II	
423 143 020 0		215	190,5	*		R
423 143 012 0		145	118,5	*	*	R
423 143 004 0		187	160,5	*		R
423 143 002 0		365	338,5	*		R
423 143 001 0		138	111,5	*		R

FURTHER TECHNICAL DATA SEE		COPYRIGHT	
IDENTIFICATION No	605	DATE	87-06-19
CODE FOR DOCUMENT	605	SHEET	TO
GENERAL TOLERANCES			
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (mm)	STANDARDIZATION	PRODUCT IDENTIFICATION NO.
I	< 50	ISO 2768	423 143 099 0
II	50 - 180	ISO 2768	653
III	> 180	ISO 2768	1/1
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152			
TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED			

WABCO is a registered trademark of WABCO. All rights reserved. This document is the property of WABCO. No part of this document may be reproduced without the written permission of WABCO.